



VILLE DE
FARNHAM

Rapport du maire sur les faits sillants de la situation financière 2017 et orientations de 2018

Déposé le 3 juillet 2018

Chers collègues,
Chers concitoyens et concitoyennes,

Conformément à l'article 105.2.2 de la *Loi sur les cités et villes*, à titre de maire de la Ville de Farnham, j'ai le plaisir, de vous présenter une brève rétrospective de l'année 2017, les faits saillants de la situation financière de notre Ville ainsi qu'un aperçu des orientations du conseil pour l'année 2018.

1. Informations financières de 2017.
2. Projets d'investissement 2017.
3. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers 2017.
4. Réalisations 2017.
5. Orientations 2018.
6. Conclusion.

1. INFORMATIONS FINANCIÈRES DE 2017

Les états financiers de l'année 2017 ont été déposés le 7 mai 2018.

Ceux-ci sont consolidés avec la Régie intermunicipale de gestion des matières résiduelles de Brome-Missisquoi.

Extrait des états financiers pour l'année 2017

	Non consolidé	Consolidé
Revenus	14 205 632 \$	15 160 420 \$
Dépenses de fonctionnement	(11 535 360 \$)	(12 193 102 \$)
Remboursement de la dette	(1 475 139 \$)	(1 475 139 \$)
Affectations aux achats d'actifs immobilisés	(481 076 \$)	(566 406 \$)
Affectation à d'autres fonds	(41 005 \$)	8 995 \$
Perte sur cession d'actifs	167 504 \$	172 029 \$
Dépenses constatées à pourvoir dans le futur	(37 896 \$)	(37 896 \$)
Résultat (Excédent de l'année 2017)	<u>802 660 \$</u>	<u>1 068 901 \$</u>
<u>Les surplus</u>		
Surplus affecté	329 \$	1 488 634 \$
Surplus non affecté	<u>2 026 290 \$</u>	<u>2 592 691 \$</u>
Total des surplus accumulés	<u>2 026 619 \$</u>	<u>4 081 325 \$</u>

Réserves financières au 31 décembre 2017, incluses dans les surplus affectés

	Non consolidé
Solde non utilisé du fonds de roulement	217 161 \$
Soldes disponibles sur règlements d'emprunt fermés	<u>109 110 \$</u>
Total	<u>326 271 \$</u>

Dette

	Non consolidé
Endettement à long terme total	18 453 688 \$
Emprunts en cours à financer	51 947 \$
Endettement total à long terme	18 505 635 \$
Moins : solde disponible sur règlements d'emprunts fermés	(109 110 \$)
Moins sommes affectées au remboursement de la dette (Subventions)	(2 428 603 \$)
Endettement net à long terme de la Ville	<u>15 967 922 \$</u>

Valeur de nos actifs à long terme

Cette valeur se situait à 51 541 997 \$, inscrivant une hausse de 47 478 \$ depuis décembre 2016 qui était alors de 51 494 519 \$.

2. PROJETS D'INVESTISSEMENT 2017

En 2017, les dépenses en immobilisation ont totalisé 2 955 585 \$. Parmi les principales réalisations, mentionnons :

➤ Travaux de pavage	607 841 \$
➤ Usine de filtration - Fin du projet de réfection filtres	1 047 518 \$
➤ Démolition de l'immeuble du 388, rue Principale Est	88 910 \$
➤ Achat de l'immeuble sur la rue Saint-Vincent	128 892 \$
➤ Bouclage d'aqueduc sur la rue Spoor	291 549 \$
➤ Achat et installation des compteurs d'eau - Commerces	124 814 \$
➤ Achat d'un équipement multi fonctionnel (Loisirs et travaux publics)	128 935 \$
➤ Achat et installation d'une génératrice pour l'hôtel de ville	66 187 \$
➤ Remplacement d'un escalier à l'hôtel de ville	59 506 \$
➤ Piscine Saint-Bruno - Peinture et changer le sable du filtreur	43 904 \$

3. RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE SUR LES ÉTATS FINANCIERS 2017

La vérification des opérations financières de l'année 2017 a été confiée à la firme Deloitte s.e.n.c.r.l./s.r.l de Farnham. Le rapport du vérificateur comporte une opinion sans réserve.

À leur avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Farnham et de l'organisme qui est sous son contrôle au 31 décembre 2017.

Le résultat de ces opérations ainsi que l'évolution de la situation financière pour l'exercice terminé à cette date sont conformes aux principes comptables généralement reconnus et aux usages particuliers de la comptabilité municipale au Québec.

4. RÉALISATIONS 2017

La Ville a procédé à des travaux de d'amélioration du réseau routier en 2017. Notons les travaux de pavage et bordure sur les 1^{ère}, 2^e et 3^e avenue, sur les rues Rainville, Saint-Romuald, Dollard Est, Philippe ainsi qu'à des travaux de réfection de trottoirs sur la rue Principale Est.

Des travaux majeurs d'infrastructures (Sous-fondation) ont également eu lieu sur le chemin Desroches.

Le plus gros des chantiers en 2017 a été celui du remplacement des médias filtrants à l'usine de filtration qui a débuté en septembre 2015 pour se poursuivre en 2016 et se terminer en 2017.

La Ville est également très fière d'avoir participé financièrement au projet de la construction du nouveau gymnase de l'école Saint-Romuald avec la Commission scolaire du Val-des-Cerfs. Ce nouveau plateau sportif est maintenant disponible en dehors des heures de l'école pour les citoyens de la Ville de Farnham.

Le développement domiciliaire de la Ville se poursuit toujours. Le marché de la construction a été très actif en 2017 et continue de l'être en 2018.

La Ville s'est également dotée d'un plan stratégique 2017-2022 accompagné de son plan d'action. Ce long processus a nécessité de nombreuses rencontres de travail de plusieurs intervenants du milieu.

Ce plan stratégique se base sur la mission suivante :

- *Faire la fierté des citoyens en leur offrant des services diversifiés et de qualité qui respectent leur capacité de payer et qui s'appuient sur les principes de développement durable.*

Ce plan mentionne également les trois valeurs importantes pour la Ville, soit :

- *Fierté*
- *Intégrité*
- *innovation*

5. ORIENTATIONS 2018

Depuis le début de l'année 2018, déjà quelques projets ont été réalisés, dont :

- La mise en place du système Info alerte Farnham.
- L'adoption de deux règlements d'emprunt :
 - Des travaux de pavage sur plusieurs rues de la Ville, soit Aikman, Banks, des Chênes, Desnoyers, Royale, Saint-Alfred, Visitation, Saint-Alphonse, des Chevreuils, des Écureuils et Lebeau.
 - Les travaux de réfection du Centre de la nature.

Projets en attente de subvention

Il y a également les travaux de remplacement des conduites et d'amélioration des voies de circulation des rues suivantes :

- Rue Principale (Entre la rue Meigs et la base militaire)
- Rue Sainte-Élisabeth
- Rue de l'Hôpital
- Rue du Pacifique
- Rue Saint-Louis
- Rue Victoria
- Rue du Collège
- Rue Yamaska Est (Près de l'école primaire)
- Rue Desnoyers
- Rue Archambault
- Rue Yamaska (Entre la rue Saint-Paul et le pont Arthur-Audette)
- Montée des Écossais
- Boulevard Magenta
- Chemin Boulais (Quelques segments)

6. CONCLUSION

En terminant, j'aimerais souligner, le travail et l'engagement des membres du conseil municipal qui ont siégé au cours des dernières années. Ils ont accompli beaucoup de projets qui ont fait de Farnham, la magnifique Ville qu'elle est devenue aujourd'hui. Leur travail, leur implication et leur engagement furent extrêmement précieux pour la Ville.

Je souhaite également souligner l'immense travail accompli par tous nos employés municipaux sous la direction de notre directeur général, M. François Giasson. Je vous invite à prendre le temps de reconnaître leur travail lorsque vous les croisez.

J'aimerais aussi remercier tous les citoyens et les bénévoles qui s'impliquent dans les différents comités et organismes locaux.

Sachez que chacun de vous contribue à améliorer la qualité de vie dans notre belle Ville et je vous en remercie.

Votre conseil et moi-même vous invitons à nous faire part de projets qui vous tiennent à cœur. Sachez que nous demeurons à l'écoute de vos suggestions et de tous projets mobilisateurs pour la Ville.

Patrick Melchior
Maire